



INFORMA

N°236



COLUN LIDERA RANKING DE REPUTACIÓN CORPORATIVA

ENTREVISTA A COOPERADOS: MARIE HELENE Y ROGER RAYMOND

PRODUCTORES SON DISTINGUIDOS EN CEREMONIA ANUAL

CELEBRAN DÍA MUNDIAL DE LA LECHE



EDITORIAL

COLUN INFORMA
Nº 236 JUNIO 2017

Esmeralda 641, Fono 64 2473100, La Unión.
E-mail: comunicaciones@colun.cl

Responsable Legal:
Lionel Mancilla Lausic

Equipo Responsable:
Mónica Vargas Quezada
Dieter Uslar Schmidt
Dennis Fuica Patiño

Diseño:
Gonzalo Muñoz Ceballos

Impresión:
Imprenta Austral, Valdivia



DÍA MUNDIAL DE LA LECHE 2017

Con una gran participación de escolares, se conmemoró en la región de Los Ríos el "Día Mundial de la Leche".



Con una serie de actividades orientadas a los escolares y a instituciones de beneficencia, se realizó en la región de Los Ríos la celebración por el "Día Mundial de la Leche", actividad organizada por Aproval en conjunto con el Consorcio Lechero y la Universidad San Sebastián, y que contó con el apoyo de distintas empresas del sector, entre ellas, COLUN.

La jornada inició con la presentación de títeres "Al conejito le encanta la leche", orientada a transmitir la importancia en el consumo de la leche.

Posteriormente, se realizó la presentación del concurso de maquetas escolares alusivas a la festividad, en la cual participaron más de dos mil estudiantes de escuelas municipales de primero a cuarto básico.

La actividad concluyó con la tradicional donación de productos lácteos (equivalentes a casi once mil litros de leche) a instituciones de beneficencia, que en esta ocasión correspondieron a Fundación Las Rosas, Fundación Hogar Luterano y Comedor San Antonio, de Valdivia; Hogar de Ancianos San Francisco de Asís, de Río Bueno; y el Comedor Abierto Antumalal de La Unión.

Junto a Jean Pierre Henry, hijo de Marie Helene, han logrado una producción destacada, haciendo de su lechería, un negocio familiar destacado por su gestión.



Marie Helene y Roger Raymond, Cooperados COLUN

EL LEGADO DE UNA TRADICIÓN FAMILIAR

Por Dennis Fuica Patiño, COLUN.

Trabajar en familia es parte de la historia de Marie Helene y Roger Raymond, hermanos que son parte de la Sociedad Agrícola y Ganadera Cun Cun Limitada.

Hace más de cuarenta años, eran otros hermanos quienes se hacían cargo del campo que habían heredado: su madre y su tío, acompañados muy de cerca por el padre Marie Helene y Roger. Esa es la razón, por la que la sucesión familiar, es algo conocido ellos. Hoy, es la cuarta generación, la que está ayudando a dirigir el destino de Cun Cun.

Jean Pierre Henry Raymond, hijo de Marie Helene, asegura que desde siempre estuvo ligado al trabajo en el campo. Sus veranos de infancia, están marcados por estos recuerdos. "Salía del colegio en diciembre y de inmediato nos veníamos a ayudar, eso era hasta dos días antes de entrar de nuevo en marzo".

Por ello, no fue una sorpresa el que decidiera dedicarse de lleno a seguir los pasos familiares, iniciados por su abuelo cuando llegó de Francia y compró el campo. Actualmente, vive en Valdivia, y viaja todos los días hasta el sector de Crucero,

Río Bueno, para afrontar las labores relacionadas con las praderas, la alimentación de las vacas, la siembra y los "cachos" de la lechería, como reconoce entre risas.

Jean Pierre, conocido por todos como "Piro", asegura que la vida de un productor lechero es 24/7, pero para él, que su oficina sea al aire libre, es simplemente impagable y destaca que con el pasar de los años, el avance tecnológico y los progresos en los caminos, todo se ha vuelto un poco más fácil.

Cuando les preguntamos, cómo lo han hecho para hacer que un negocio familiar funcione, responden que, tener los roles definidos, ayuda. Y que conversan y analizan cada uno de los pasos a seguir.

Roger, vive en Santiago, pero todos los meses pasa 10 días en el campo. Él es el hombre de los números y no abandona su rigurosidad matemática cuando del campo se trata. “El éxito del negocio radica en no tener deudas, trabajar sin crédito, sólo con fondos propios. Ahora, si quieres crecer rápido, endéudate. Si no, paso a paso”.

Roger sabe que vive ambas caras de la moneda, la agitación de Santiago versus la tranquilidad del sur. “Conozco el campo desde chico y sé que nuestro foco siempre debe estar en maximizar el uso de recursos propios y mejorar nuestros procedimientos. La mejora sólo se logra revisando muy bien nuestros números”.

Marie Helene por su parte, está a cargo de los animales, de los nacimientos y tratamientos, entre otras cosas. Para ella, el estar en contacto

con sus vacas, le alegra la vida, esa es la gran satisfacción de convivir con la naturaleza, aunque reconoce el sacrificio que implica.

En sus palabras se refleja el gran amor que heredó por la tierra, lo cual transmite hoy al menor de sus hijos, quien trabaja con ella. Ambos han logrado trabajar combinando la experiencia con las nuevas ideas, pero en algo coinciden y es en el orgullo de ser parte de una gran cooperativa.

“Me siento súper orgullosa y con la camiseta totalmente puesta por COLUN. Además, contamos con ayuda constante. Con las capacitaciones y charlas que apoyan nuestro trabajo”, asegura Marie Helene.

Mientras que Roger enfatiza en que ser parte de COLUN, significa ser parte de algo grande. “Tenemos la posibilidad que otros productores lecheros no tienen. Esto nos entrega un gran respaldo, lo que ayuda a nuestro negocio y a sus finanzas”.

“Nuestros productos son buenos, hechos con cariño. Cada vez que vemos un comercial de COLUN, sabemos que la leche de Cun Cun está ahí, entregando productos ricos, sanos y de calidad a las personas, y eso, es un tremendo orgullo”, dice con fuerza, Piro.

Sobre los desafíos que se vienen en el futuro, son cautos en señalar que esperan mejorar la producción, sin crecer mucho. Hoy son 400 hectáreas, donde tienen mil 200 animales, logrando producir 2 millones y medio de leche al año.

Continuarán con sus planes de cambiar la raza de sus vacas, pero de forma paulatina y con calma “como siempre lo hacemos” dice Roger. Es un plan que esperan concretar de aquí a 3 años aproximadamente.

Lo que está claro, es que las ideas y convicciones que los han guiado todos estos años, siguen intactas. Las tradiciones familiares se heredan y el amor por el campo, para Marie Helene, Roger y Jean Pierre, también.



JUNTA GENERAL DE SOCIOS

El jueves 20 de abril se realizó el tradicional almuerzo que se enmarca dentro de la Junta General de la Cooperativa, el cual reunió a 115 personas.

En esta actividad, se realizó también, la premiación a Cooperados, ya que el Consejo de Administración de COLUN ha acordado incentivar a sus Cooperados, invitándoles a participar en diversas categorías tanto de calidad y composición de leche, como de calidad de forrajes conservados, los cuales resultan de gran impacto en la eficiencia,

productividad y resultados económicos de la actividad lechera predial.

Los reconocimientos destacan factores de suma importancia en la actividad lechera, pues aseguran la calidad del producto y de los forrajes ofrecidos a las vacas; asegurando así la materia prima para elaborar los mejores productos.

En esta instancia, fue elegido el Nuevo Consejo de Administración de COLUN, para el período mayo 2017– abril 2018:

Presidente: Augusto Grob Fuchs
Vicepresidente: Alfredo Kappel Herbach
Secretario: Juan Carlos Zwanzger Larre

Consejeros Titulares:
 Mauricio Helmrich von Elgott Pinninghoff
 Patricio Martin Peters
 Fernando Osses Erazo
 Andrés Küllmer Navarrete
 Pablo Coquelet Matas

COOPERADOS DESTACADOS

CALIDAD HIGIÉNICA DE LA LECHE



1° lugar, Agrícola Los Sauces E.I.R.L, recibe Belarmino Peters de parte de Mauricio Helmrich von Elgott.



2° lugar, Agrícola Ganadera Mantos Verdes Ltda., recibe Pablo Coquelet entrega Andrés Kullmer.



3° lugar, Recibe Norma Moreno de parte de Pablo Coquelet.

SÓLIDOS TOTALES

1° lugar, Miguel Ángel Fernández. Hace entrega Alfredo Kappel.



2° lugar, Soc. Agrícola Gan. y Forestal Boisson Ltda. Recibe Osvaldo Barrientos de parte de Juan Carlos Zwanzger.

AUMENTO PORCENTUAL DE SÓLIDOS

1° lugar Víctor Salinas. Entrega Alfredo Kappel.

COMPETENCIA DE ENSILAJES

ENSILAJE PARVA
1° lugar Agrícola y Ganadera El Pilar Ltda., Recibe Teofilo Grob Urzua de parte de Juan Carlos Zwanzger.



2° lugar Carlos Bergstrom entrega Patricio Martin.



ENSILAJE BOLO
1° lugar Soc. Agrícola y Ganadera Los Pellines Ltda., Recibe Edmundo Martínez de parte de Fernando Osses.



2° lugar Agrícola Campo Verde. Recibe Andrés Kullmer de parte de Patricio Martin.



ENSILAJES DE MAIZ
1° lugar Agrícola Cocule Ltda. Recibe Paulina Carrasco de parte de Augusto Grob.



2° lugar Suc. Reiner Neumann. Recibe Sandra Neumann de parte de Mauricio Helmrich von Elgott.

MEJOR DE MEJORES

Santos Jara Alarcón recibe su galvano, de parte de Augusto Grob y Lionel Mancilla.

PREMIACIÓN A TRABAJADORES POR 30, 35 Y 45 AÑOS DE SERVICIO

En el marco de la junta general, se realizó la ceremonia de entrega de reconocimiento a los trabajadores de la Cooperativa que durante el presente año cumplieron 30, 35 y 45 años de servicios continuos en la Cooperativa, trayectoria, que, sin duda, es muestra del gran compromiso con COLUN.

En esta oportunidad los colaboradores premiados fueron:

30 Años de Servicio

Felix Birke González; Tomas Prosser Arcos; Hernán Molina Torres; Alejandro Uribe Gutiérrez; Sergio Henríquez Mundaca; Victor Ortiz Varas; Luis Vera Vera; Arturo Gallardo Bravo; Hernán Catalán Contreras; Ulises Leal Delgado; Luis Silva Barrientos; Eliseo Uribe Ojeda; Juvenal Moreira Huenchuman; Augusto Martínez Florín; Julio Soto Rehl; Oscar Gallardo Asenjo; Fernando Carrasco Carter; Héctor Brandago Vargas; Octavio Vera Cuevas; Oscar Rojas Camus; Erwin Díaz Aravena; Héctor Carrasco Velásquez; Oscar Urra Tolosa; Mónica Ríos Brandt; Roberto Bravo Martínez; George Schlageter Epple; Jaime Solís Molina; Francisco Segovia Marcos; Alfredo Hess Buchroithner.

35 Años de Servicio

Carlos González Pérez; Carlos Loaiza Herrera; Francisco Catalán Puchi; Fernando Marzán González.

45 Años de Servicio

Ervin Montecinos Ulloa.



COLABORADORES RECIBEN RECONOCIMIENTO POR 20 Y 25 AÑOS EN COLUN

El 22 de mayo en dependencias de Casa Matriz, se realizó la premiación a los colaboradores que durante el presente año cumplen 20 y 25 años de servicios continuos en la Cooperativa.

Todos ellos fueron reconocidos por su compromiso y lealtad, lo cual los ha llevado a realizar una destacada carrera en COLUN.

Los colaboradores distinguidos en la ceremonia fueron:



20 años de servicio

Hellmuth Azocar Huett; Felix Muñoz Moreira; Carlos Carrasco Arango; Rubén Bustos Sánchez; Juan Carrasco Artigas; Harrison Ojeda Jaramillo; Celso Ovando Pérez; Ricardo Olivares Martínez; Eduardo Burgos Peralta; Leonel Yáñez Provoste; Julio Villanueva Guzmán; Hilda Castro Sakurada; José Oyarzo Soto; Ignacio Opitz Neumann.



25 años de servicio

Patricia Barria Noches; Pedro Hernández Carrillo; Saturnino Vera Gatica; Juan Carlos Fica Joost; Hugo Monsalves Garrido; Luis Vargas Vera; Luis Fonseca Guajardo; Jorge Rosas Pérez; Patricio Union del Río; Andrés Salazar Fernández; Víctor Montes Cabeza.

ENCUENTRO JÓVENES LECHEROS (FEPALE)

Por Dieter Uslar, COLUN.



A fines de abril se realizó en la zona de Ibarra, al norte de Ecuador, el "3° Encuentro de Jóvenes Lecheros". Esta actividad organizada por la Federación Panamericana de Lechería (FEPALE) y el Ministerio de Agricultura del Ecuador, contó con la participación de más de 230 jóvenes provenientes de 12 países de Latinoamérica.

En los 4 días de duración del encuentro, cuyo centro de operación fue la ciudad del conocimiento de Yachay, en la localidad de Urququi; hubo presentaciones técnicas, charlas motivacionales, talleres de trabajo grupal, visitas a terreno y actividades de recreación; tendientes a fomentar el conocimiento mutuo y el traspaso de experiencias entre los distintos países participantes.

Desde Chile asistió un grupo de 15 personas, entre ellas 4 hijos/as de cooperados de cada una de las asambleas de COLUN.

Ecuador se caracteriza por poseer una agricultura de altura (muy parecido al clima de nuestra zona) y otra tropical hacia la costa pacífica y hacia el interior (zona amazónica) fronteriza con Colombia y Perú.

En toda la zona de altura, ubicada en la cordillera de los Andes, entre 2 mil 500 y 3 mil 500 metros de altura, se produce la mayor cantidad de leche, alcanzando una producción total de cerca de 1.500 millones de litros al año en más de 250 mil pequeños productores. Más del 50 % de esta producción no pasa por el mercado formal, comercializándose directamente al consumidor final.



María Isabel Molina (Paillaco);
Alejandra Fredes (La Unión);
Carolina Wendler (Río Bueno);
Alberto Kappel (Futrone).

El país tiene una población de 16 millones de habitantes en 260 mil kilómetros cuadrados de territorio (1/3 de Chile continental). El consumo lácteo es de alrededor de 100 litros equivalente por habitante al año (en Chile es de 145 litros).

Además de las actividades oficiales organizadas por Fepale, el grupo de hijos de cooperados tuvo la oportunidad de visitar algunos predios particulares de interés, donde se pudo apreciar jóvenes con muchas ganas de hacer crecer la producción local, aplicando tecnología e información para lograr sus objetivos.

Ecuador está ubicado en el paralelo 0°, por lo tanto, el clima es muy parecido durante todo el año, pudiendo lograrse rendimientos de praderas de sobre 18 ton por hectárea al año, con tasas de crecimiento iguales los 365 días del año.

La mayoría de los sistemas productivos son de 3 a 6 vacas, con ordeño manual y sin frío predial, sino con estanques de acopio. El estado Ecuatoriano está aplicando un fuerte subsidio al precio de la leche, importando vaquillas y contratando profesionales desde Nueva Zelanda y Argentina con el fin de incentivar su desarrollo.

La experiencia para los hijos de cooperados fue muy constructiva, especialmente considerando lo visto tanto a nivel predial como de organización de la producción.

En cuanto a la realidad de hijos de productores de otros países, pudieron constatar los mismos temas que tenemos localmente, caracterizados por un traspaso difícil y lento y que cada organización está preocupada de afrontar y desarrollar.



SINDICATOS REALIZAN CEREMONIA DE RECONOCIMIENTO A TRAYECTORIA DE JAIME RECORDON

En los salones del auditorio de Casa Matriz de COLUN, se realizó el pasado viernes 21 de abril, la ceremonia y posterior cena de reconocimiento a la trayectoria de Jaime Recordon, la cual surge por iniciativa de los Sindicatos N°1 y N°2 de COLUN.

A la actividad, asistieron cerca de 140 personas, quienes se congregaron para reconocer la trayectoria de quien realizó una carrera definida por la excelencia y dedicación, y que deja un legado innegable en nuestra cooperativa con sus más de 33 años de servicio.

La ceremonia comenzó con las palabras de Lionel Mancilla, Gerente General de COLUN, quien destacó su gran calidad humana y el destacado nivel de sus conocimientos del sector lácteo.

En representación de los trabajadores asociados a ambos sindicatos, se dirigió a los presentes, Marco Carrasco, presidente del Sindicato N°1, quien de forma enérgica recaló sus características de líder cercano, amable y preocupado por los trabajadores.



La encargada de cerrar los discursos fue Mónica Vargas, Gerente de Personas y Relaciones Institucionales, quien realizó un dinámico recorrido por la trayectoria profesional del ejecutivo.

Tras esto, se exhibió un emotivo video que dio cuenta de la impresión de los trabajadores sobre lo que significó para ellos, el trabajar junto a Jaime Recordon. Recordaron además, los inicios de COLUN, así como los proyectos y desafíos que debieron enfrentar juntos.

Las palabras de agradecimiento por parte del ejecutivo, no se hicieron esperar y fue así como en sentidas palabras, aseguró que fue un privilegio y un honor, haber trabajado en COLUN. Afirmó además, que el éxito de la Cooperativa está en su gente y en sus productos de gran calidad. Y que son las nuevas generaciones, las encargadas de resguardar la cultura de la Cooperativa.



La ceremonia finalizó con la participación musical del dúo de guitarra y flauta travesa que emocionó a los presentes con interpretaciones de clásicos como Imagine de The Beatles.





El 7° Congreso Internacional & Exposición del Sector Lácteo, reunió a más de 500 personas en el evento donde se dieron cita los expertos del sector.

CHILELÁCTEO 2017

Principal encuentro lechero del país, realizado el 14 y 15 de junio en el Centro de Convenciones del Hotel Enjoy de Puerto Varas que reunió a productores, industria, empresas, profesionales, técnicos y autoridades vinculadas con la actividad, así como también a más de 20 destacados especialistas del ámbito nacional e internacional.

La ceremonia inaugural y primera jornada del Congreso, fue encabezada por Claudio Ternicier, ministro (s) de Agricultura y Leonardo de la Prida, Intendente de la región de Los Lagos, entre otras autoridades.

Al respecto, Rodrigo Lavín, presidente de la Federación de Productores de Leche (Fedeleche), afirmó que tras la exitosa realización de Chilelácteo 2017, “estamos convencidos que nuestro sector cuenta con todas las condiciones y potencial para seguir creciendo”.

Aprovechando la importante asistencia de las autoridades al evento, el presidente de Fedeleche aseveró que “hoy existe una profunda y fundada preocupación entre nuestros productores por el aumento sostenido y de enorme magnitud de las

importaciones, ante lo cual confiamos en que el gobierno adopte las medidas necesarias y pertinentes para evitar un grave daño a la producción lechera local. Lo anterior, es un asunto de vital importancia y como gremio estamos haciendo un permanente seguimiento de esta situación”.

En cuanto a las exposiciones, durante la

primera jornada, uno de los paneles que se abordó fue el de la llegada de productos lácteos a China y su potencial, como un verdadero desafío comercial para Chile. Entre los participantes del panel estuvo Li Baorong, embajador de China, quien destacó que son un mercado creciente y que está a la búsqueda de este tipo de alimentos.



COLUN estuvo presente con degustación de productos lácteos y presentó su nueva imagen corporativa.

COLUN LIDERA RANKING DE REPUTACIÓN CORPORATIVA



El último reporte del Reputation Institute, dado a conocer en junio, midió a 116 empresas chilenas. COLUN logró ubicarse en el puesto N°1, lo cual la deja como la marca mejor evaluada.

Al respecto, Lionel Mancilla, Gerente General de COLUN aseguró que “nos sentimos contentos y orgullosos de recibir este reconocimiento, el cual nos plantea el gran desafío de mantener esta alta valoración de nuestros consumidores y público en general”.

Enfatizó en que esta distinción, “que responde a un trabajo planificado y permanente, es producto del esfuerzo de todos quienes integran esta Cooperativa, cuyo modelo está basado en los principios de ayuda mutua y trabajo en equipo”.

COLUN ES LA MARCA MAS CONOCIDA POR LOS CHILENOS SEGÚN ESTUDIO CADEM

El último estudio de Marcas Ciudadanas 2017, publicado en mayo por Cadem clasificó a 200 marcas en cinco categorías. Además, determinó a las más conocidas y las que más aportan.

Este informe evidenció que COLUN es la marca más conocida del país, en base a la pregunta acerca de si ha escuchado algo de la marca o si ha tenido alguna experiencia con ella. Con 84,9 puntos (de 100), COLUN fue por lejos la más visible, seguida de Lider y WhatsApp.

Al respecto, Lionel Mancilla, Gerente General de COLUN aseguró que “este éxito es el fruto de una estrategia que busca la excelencia en sus equipos, productos personas, y relacionamiento con nuestro entorno que marcan absolutamente la diferencia en los resultados. Esta cercanía y preferencia con los consumidores la hemos construido en base a la confianza que ellos han depositado en nuestra marca, la cual está basado en nuestros valores, cultura y ética empresarial”.

1°		84,9
2°		83,0
3°		82,3
4°		82,3
5°		82,1

COLUN DONA IMPORTANTE EQUIPO MÉDICO A TELETÓN

Durante abril, COLUN realizó la donación de un equipo de electrodiagnóstico para los niños y jóvenes que se atienden en el instituto Teletón de Puerto Montt, la cual fue anunciada durante la pasada campaña de diciembre de 2016.

El equipo está orientado a realizar estudios a pacientes de Teletón, con el objetivo de diagnosticar y hacer seguimientos de enfermedades neuromusculares y del sistema nervioso central y periférico.

El equipo donado beneficiará a unos dos mil pacientes que se atienden en Teletón, siendo un aporte al desarrollo de la medicina a nivel regional y nacional.



SE RENOVÓ CONVENIO EDUCATIVO ENTRE COLUN Y USS



Nuevamente se concretó la alianza entre COLUN y la U. San Sebastián Sede Valdivia quienes renovaron por dos años el convenio educativo que se inició en 2012, el cual tiene por objetivo apoyar en su etapa formativa a los estudiantes del Liceo Recto Abdón Andrade Coloma de La Unión.

Este considera distintos talleres, tales como: Reforzamiento de la Prueba de Selección Universitaria (PSU) y un Preuniversitario Recuperativo; Actividades de Orientación Estudiantil, Académica, Vocacional y Personal Motivacional; Perfeccionamiento Docente; además de una Escuela para Padres y un Tour Cultural.

BECA COLUN – MUNICIPALIDAD DE LA UNIÓN 2017

El viernes 5 de mayo se realizó, en dependencias de Casa Matriz, la entrega de la “Beca COLUN – I. Municipalidad de La Unión” a Mathias Marchant Ibarra, ex alumno del Liceo Rector Abdón Andrade Coloma, quien actualmente cursa la carrera de Ingeniería Civil en la Universidad de La Frontera en Temuco.

Esta beca, que se entrega desde 2012, cuenta con 6 alumnos becados hasta la fecha y su objetivo es motivar y destacar a aquellos jóvenes de la comuna de La Unión que sobresalen por su buen desempeño académico y a la vez, entregar facilidades para que puedan continuar con sus estudios superiores.





LAS PRINCIPALES CAUSAS DE ACCIDENTES DE TRÁNSITO EN CHILE

Con el aumento de vehículos circulando en el país, los accidentes de tránsito están a la orden del día. Entre las principales causales de estos incidentes, se encuentran las imprudencias del conductor y la que más siniestros demuestra es “no conducir atento a las condiciones de tránsito del momento”.

En los últimos 10 años el parque automotor nacional ha aumentado de gran manera, llegando a duplicarse en este periodo. Basta con mirar las principales calles de las ciudades más importantes del país y ver qué en más de dos ocasiones al día se genera un alto tráfico.

Incluso, los expertos en esta materia, afirman que al finalizar este año se podría llegar a contar con más de cinco millones de vehículos en Chile. Esta cifra no es tan ambiciosa, ya que según el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), en 2015 demostraba que existían 4,64 millones de unidades en Chile.

Sin embargo y pese a que aumentaron los autos que circulan por las calles, **no se ha incrementado la cultura vial de los automovilistas.** Y eso se puede ver en todos los errores que muestra la estadística de accidentes de tránsito de Carabineros de Chile. En ella se puede descifrar las principales causas de los accidentes, en la que muchas tienen que ver con acciones imprudentes en la conducción.

“No hay cultura de seguridad de tránsito en nuestro país. Dado este diagnóstico, se modificaron los exámenes de conducción en años anteriores. **En 2012 se cambió el examen teórico para conductores Clase B y C. Antes del cambio, se estimaba en un 98% la aprobación del examen teórico. Hoy en día, solo el 50% de los postulantes aprueba.**”

Mientras que en 2013 se modificó el examen Práctico Clase B, dado que anteriormente no había un examen homogéneo para todos los municipios. Cabe destacar que la mayoría de los conductores no sortearon estos exámenes al momento de obtener su licencia, por lo

que en la calle no se refleja esta nueva generación de conductores” (fuente CONASET).

Principales Causas de Accidentes de Tránsito en Chile

- Conducir no atento a las condiciones de tránsito del momento
- Conducir sin mantener una distancia razonable ni prudente
- Cambiar sorpresivamente la pista de circulación
- No respetar derecho preferente de paso a vehículo
- Conducir vehículo en retroceso
- Adelantamiento sin el espacio o tiempo suficiente
- No respetar derecho preferente de paso a peatón
- Virajes indebidos
- Conducir contra sentido del tránsito
- Adelantamiento sobrepasando la línea continua
- Adelantamiento en cruce, curva, cuesta, puente, etc.
- Otras.

Fuente: CONASET





La cooperativa a estado fomentando en forma activa durante los últimos años el reciclaje de desechos desde los predios, partiendo con los envases de agroquímicos y luego los plásticos de ensilajes, sacos de fertilizantes y de concentrados.

Estamos convencidos que el cuidado y mantención del medio ambiente para las futuras generaciones depende de lo que hagamos hoy en forma responsable y proactiva.

Recuerden que para el material sea de utilidad, debe estar lo más limpio posible, estar separado y almacenado de buena forma. Para lograr esto le recomendamos limpiar y separa de inmediato y no dejarlo para más tarde, ya que de esa forma se contaminará y queda inútil.

La quema de cualquier tipo de plásticos, produce gases con alta concentración de dioxinas y furanos, los cuales producen efectos graves en la salud animal y humana, y lo que es peor, se acumulan en los tejidos grasos pudiendo ser consumidos luego. Por otro lado, para que un material plástico se descomponga en el suelo, pueden pasar entre 100 y 1.000 años.

El siguiente es el listado de algunas de las empresas que en la actualidad prestan el servicio de recepción y reciclaje de plásticos y sacos usados; le recomendamos que los contacten según su preferencia y convengan la mejor forma de entrega.

RECICLANDO EN COLUN



Tierra Limpia

La Unión

Cel. +56 9 9051 9180 (Max Rivas)



Reciclajes Prado Verde SPA

Paillaco

Cel. +56 9 6803 2783 (Mario Barrientos)



Jaime Pinninghof

Osorno

Cel. +56 9 6760 2040 (Jaime Pinninghof)



Plásticos Puelche

Puerto Montt

Cel. +56 9 7476 2233 (Lucia Alvarado)

TENDENCIAS DE LOS PARÁMETROS CLIMÁTICOS

Por Dieter Uslar, COLUN.

Hasta lo que va del invierno, los datos muestran condiciones normales en cuanto a las precipitaciones (cuadro comparativo en hoja adjunta) y temperaturas, con algunas variaciones dependiendo de la zona; pero con notorias mejoras respecto de lo ocurrido el año pasado a igual fecha.

Según los gráficos adjuntos, la situación futura se vislumbra de normalidad en cuanto a las condiciones del niño o niña (dejando claro que estos datos solo afectan entre un 50 y 60 % lo que ocurre con el tiempo en nuestro país); esperándose por lo tanto que las temperaturas de la superficie del mar en la zona ecuatorial se mueva entre rangos de +0,5 y -0,5 °C del valor promedio.

El gráfico 2 reafirma esta situación, indicando que más del 50% de las probabilidades son de mantenerse en la zona neutral.

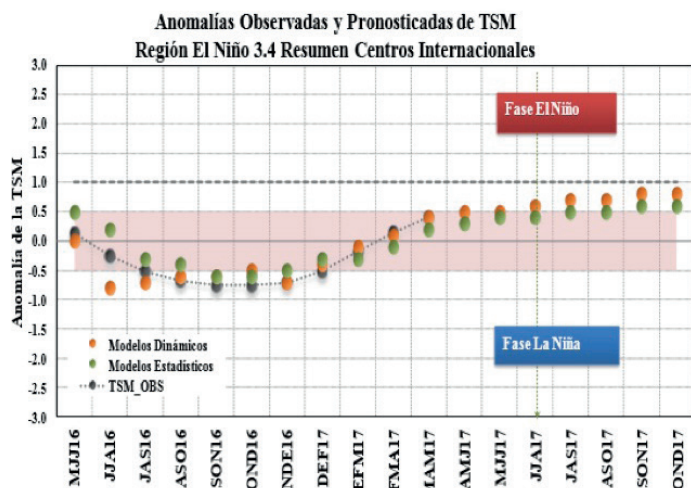


Gráfico 1: Temperatura superficial del Mar (TSM) y proyecciones para los siguientes meses. (Fuente: Dirección Meteorológica de Chile)

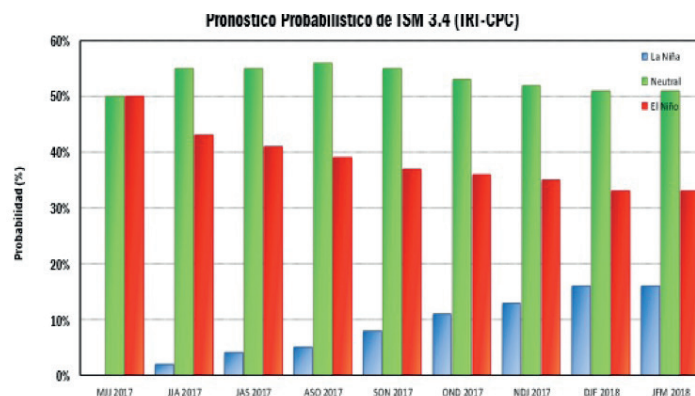


Gráfico 2.

Con la información anterior, podemos predecir con cierto grado de certeza que finales de invierno e inicio de primavera serán normales, es decir con más lluvia que los años recién pasados.

Lo anterior nos conduce a recomendarle que se prepare con tiempo para las actividades de primavera; como por ejemplo las preparaciones de suelo para cultivos suplementarios y/o praderas de primavera... lo más probable es que tengo dificultades para realizar estas labores por el exceso de agua en los suelos. Este hecho refuerza de inmediato la recomendación de basar su alimentación en praderas, ya que de esta forma solo tendrá que preocuparse de fertilizar y manejarlas adecuadamente, sin los problemas derivados del cultivo y con la ventaja de cuidar sus suelos y bajar sus costos y riesgos.

No olvide que los profesionales de la cooperativa están siempre dispuestos a ayudarlo en la toma de decisiones u otros apoyos que requiera.

PRECIPITACIONES MENSUALES 2016, 2017 Y PROMEDIO PARA CINCO SECTORES (milímetros)															Al 31 de mayo de 2017		
Sectores	Año	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Total Parcial	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic	Total Anual	% Déficit (*)	% Superávit (*)
La Unión	2016	14	35	31	97	52	229	29	132	80	51	81	25	66	691	-20%	
	2017	32	43	35	77	116	302								302		
	Prom. 71 años	39	37	48	86	170	380	183	170	145	93	61	47	43	1.122		
Río Bueno	2016	16	34	39	85	85	258	34	195	132	77	106	33	114	948	19%	
	2017	38	60	69	86	150	403								403		
	Prom. 31 años	32	37	55	86	130	339	163	150	128	80	72	53	56	1.041		
Ignao	2016	20	53	45	133	71	320	37	238	206	110	105	57	102	1.173	-6%	
	2017	28	110	90	122	151	500								500		
	Prom. 26 años	58	59	84	132	198	530	271	247	205	120	124	99	90	1.687		
Futrono	2016	29	27	40	83	51	231	31	206	151	95	150	57	127	1.047	2%	
	2017	60	75	87	87	171	480								480		
	Prom. 28 años	51	52	76	108	182	469	244	181	176	123	106	89	69	1.456		
Crucero	2016	18	49	40	105	79	291	48	179	143	94	116	38	112	1.021	-11%	
	2017	40	79	44	75	142	380								380		
	Prom. 17 años	47	49	62	102	167	427	192	182	174	98	93	74	68	1.307		
															Promedio al 31 de mayo 2017	-3%	

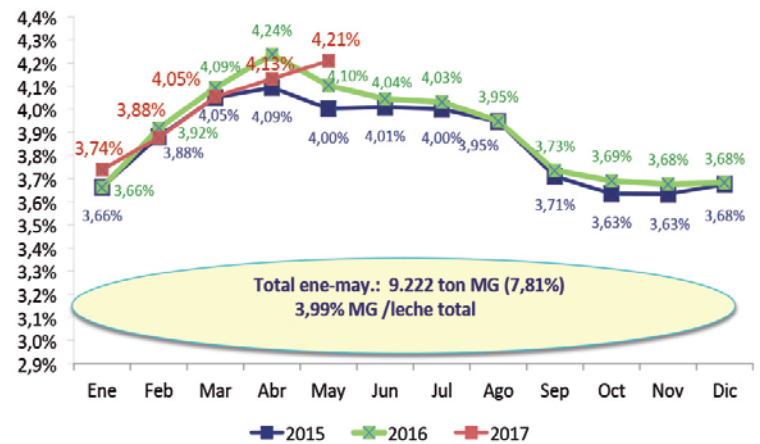
(*) = respecto del promedio histórico de cada localidad



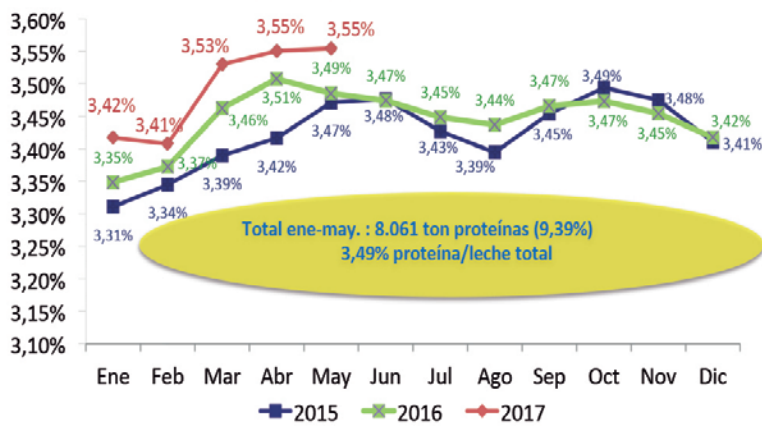
RECEPCIÓN DE LECHE



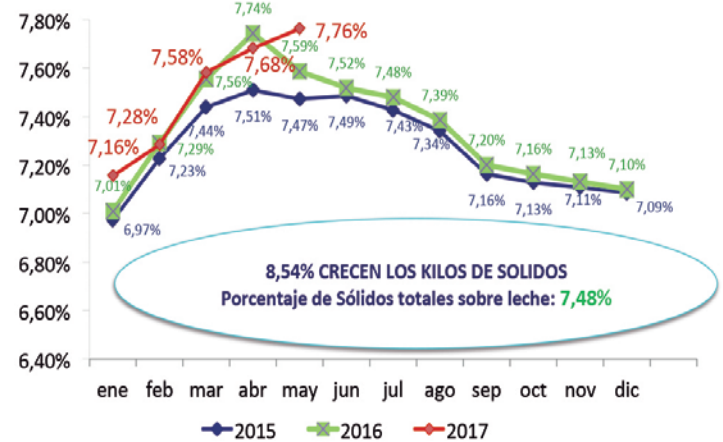
MATERIA GRASA DE LA LECHE



PROTEINA DE LA LECHE



PORCENTAJE SÓLIDOS TOTALES DE LA LECHE



PROYECTO CARNES NATURALES GENERARÁ MÁS VALOR Y SABOR A LA PRODUCCIÓN GANADERA

La preferencia por productos alimenticios más saludables o con características funcionales es una tendencia que se repite en el mercado de la carne, es por ello, que Fomento Los Ríos en conjunto con la Asociación gremial Saval FG, están impulsando un innovador proyecto en esta materia.

La idea es satisfacer este nicho de mercado y entregar un producto cárnico más saludable y con un impacto positivo o neutral sobre el medio donde se produce y

conforme al estilo de vida de un importante grupo de consumidores.

El proyecto en su primera etapa tiene una duración de un año, tiene como objetivo, además, identificar el estado actual de los productores, sus redes y brechas para avanzar a fortalecer un mercado de carnes naturales en el país, conocer el estado actual del mercado nacional y extranjero de las carnes naturales e identificar los actores relevantes del sector ganadero.

Asimismo, generar y fortalecer las redes entre los distintos actores que potencialmente participen del mercado de carnes naturales en el país y mejorar la competitividad de los actores a través de la transferencia tecnológica y la asociatividad.

Cabe destacar que esta iniciativa cuenta con el respaldo de la Universidad Austral de Chile y su Facultad de Ciencias Agrarias quien actúa como asociado en la ejecución del proyecto.

REWE LA COOPERATIVA MAPUCHE QUE ESTÁ HACIENDO HISTORIA EN LA ZONA SUR

La Cooperativa mapuche Rewe, hoy presente en ocho comunas de La Araucanía y dos del Bío Bío, marcó un nuevo hito en su historia.

Al cultivo de frambuesas, la recolección de frutos nativos y la producción de mermeladas se sumó la elaboración de un jugo de frambuesa con una mezcla de maqui, el que es extraído sustentablemente del bosque nativo por los miembros de la

agrupación. Este nuevo producto, no tiene azúcar añadida y viene en un formato individual de 250 ml destinado al mercado gourmet.

Con este lanzamiento, la organización creada en 2011, se consolida como un actor relevante en el desarrollo de la agroindustria ligada a las comunidades ligadas a las comunidades mapuches. Por ahora están en negociaciones para

llegar con este jugo lo más cerca de los consumidores.

En la actualidad, esta Cooperativa reúne a 142 pequeños productores de berries (frambuesa, mora, grosellas y zarzaparrilla) y frutos silvestres (maqui, murtilla, rosa mosqueta y sauco), los que son comercializados a empresas exportadoras.



SOPA DE ZAPALLO



Ingredientes

8 porciones

- 1 Zapallo Butternut
(puedes reemplazarlo por zapallo tradicional)
- 2 Papas
- 2 Zanahorias
- 2 hojas de Lechuga
- 1 cucharada de leche en polvo descremada COLUN

Aliños: sal, pimienta negra y pimienta cayena.
Jengibre a gusto.

Crema COLUN Light para decorar.



Preparación

1. Cocinar en agua hirviendo con un poco de sal el zapallo, papa y zanahoria, previamente pelados, por 20 minutos o hasta que estén blandos.
2. Agregar las hojas de lechuga y cocinar por 2 minutos más.
3. Licuar todas las verduras utilizando la misma agua de cocción. Agrega el agua de cocción de a poco, y luego agrega la Leche en Polvo Descremada COLUN para tener una consistencia más cremosa.
4. Condimentar con sal, pimienta y un poco de jengibre rallado, licuar nuevamente para que quede todo bien mezclado.
5. Servir la sopa muy caliente y poner por encima semillas de calabaza y gotas de crema para decorar.



Información Nutricional
por cada porción:
Kcalorías: 98 Kcal.
Proteínas: 3,1 grs.
Hidratos de Carbono: 22,8 grs.
Lípidos: 0,1 grs.

Encuentra más recetas en www.colun.cl

Por: **Rocío Suárez Eytel**, Nutricionista
info@nutricionistarociosuares.cl



TREKKING LOS RÍOS

PICO DON TORIBIO

Macizo montañoso enclavado en la localidad de Futrono, su ascenso rocoso pero sin mucha dificultad se puede realizar en 4 horas, y lograr deslumbrarse con la vista panorámica que ofrece del Lago Ranco y el volcán Choshuenco.

Dificultad: Baja.

CERRO ONCOL

Enclavado en el Parque Oncol, su sendero es ascendente pero corto, con un trayecto aproximado de una hora, rodeado de una profusa vegetación costera, en su cima nos encontramos un extenso mirado donde se puede apreciar los volcanes Llaima, Calbuco y Tronador.

Dificultad: Baja.



ALERCE MILENARIO

Enclavado en el Parque Nacional Alerce Costero, la ruta de trekking es en medio de diferentes senderos que recorren la Selva Valdiviana donde encontrarás imponentes alerces milenarios, el segundo árbol más longevo del planeta. La caminata tiene una duración de 3 horas, y se recomienda visitarla en época de verano para evitar las copiosas lluvias.

Dificultad: Baja.

Fuente: www.chileestuyo.cl

LLEVAMOS TODA
LA MAGIA DEL SUR
A TU HOGAR



DISPONIBLE EN
VALDIVIA
DESDE EL
3 DE MAYO

 Venta Online



**UN "NOSOTROS",
TIENE MÁS MAGIA
QUE UN "YO".**



La ayuda mutua está en la esencia de Colun porque nos enseña a convivir y a trabajar en un ambiente de colaboración. Nutrámonos de este valor y alcancemos grandes logros en nuestro trabajo.



Toda la magia del sur